

LA HOJA DEL DIABLO / CE-EO

A. Les objectifs

Activités de communication langagière

B1 Comprendre un texte littéraire portant sur l'évolution historique des mentalités à propos de la feuille de coca.

Objectifs culturels : les intérêts du document

- La consommation traditionnelle de la feuille de coca dans les cultures andines.
- L'évolution des regards portés sur la feuille de coca.

Objectifs linguistiques : les savoir dire

a. Les faits de langue

- La **comparaison dans le temps** : *antes... ahora, en el pasado... hoy en día... en cambio...* ;
- La finalité : *para que + subj.* ;
- L'alternance **présent/passé**.

b. Les aides à l'expression

- Lexique de la consommation, l'usage : *el cultivo, cultivar, el consumo, consumir, emplear, utilizar, el uso, el empleo...* ;
- Lexique des bienfaits, des nuisances : *ser benéfico, ser dañino, nocivo, saludable, peligroso...* ;
- Lexique de l'interdiction : *estar prohibido, la prohibición por ley...*

Objectifs méthodologiques : les savoir-faire

- Rendre compte des changements dans le temps.
- Expliquer les bienfaits et les dangers.
- Expliquer les buts des interdictions.

En el cuaderno

La hoja del diablo

Vocabulario

Antes... ahora...

En el pasado... Hoy en día

el cultivo / cultivar

el consumo / consumir

el empleo / emplear = utilizar

ser nocivo / peligroso

tener virtudes

para que + subjuntivo

Antes los indios andinos utilizaban la hoja de coca como si fuera algo sagrado. Pero la iglesia quiso prohibirla.

La utilizaban para no sentir hambre, o sea para que no tuvieran hambre.

Hoy en día, los cultivos de coca se destrozan para que no sea nociva y no sea peligroso.

